

Sayı: 53654767-TİM.00.GSK.PAZGİR.2016/1313-3771

Konu: Mısır KDV Oranları Hk.

İstanbul, 28/12/2016

TÜM İHRACATÇI BİRLİKLERİ Genel Sekreterlikleri

Ankara-Antalya-Bursa-Denizli-Erzurum-Gaziantep-Giresun-İstanbul-İzmir-Mersin-Trabzon

Ekonomi Bakanlığı'ndan alınan bir yazıda, Mısır'da şimdiye kadar uygulanmakta olan %10 oranındaki Satış Vergisi yerine 07.09.2016'da Mısır Resmi Gazetesi'nde yayımlanan 2016/67 sayılı Kanun ile Katma Değer Vergisi (KDV) uygulamasının yürürlüğe girdiği ve bu kapsamda 2016-2017 mali yılı süresince (30.06.2017'ye kadar) % 13; 2017-2018 mali yılından itibaren ise % 14 seviyesinde genel KDV uygulanacağı ayrıca mal ve hizmet üretiminde kullanılan makine ve ekipmanlar için (otobüs ve otomobiller hariç) KDV oranının % 5 olarak belirlendiği bildirilmektedir.

Genel KDV oranından farklı oranlara tabi ürünler ile KDV'den muaf tutulan ürünlerin listesi ekte yer almakta olup Mısır'daki KDV oranları ile ilgili uygulamanın ihracatçılarımıza duyurulması hususunda gereğini rica ederim.

Dr. H. Bader ARSLAN Genel Sekreter

Ek:

- 1. Farklı KDV Oranını Tabi Ürünler Listesi (5 Sayfa)
- 2. KDV'den Muaf Ürünler Listesi (7 Sayfa)





12/27/2016 12:29 PM FROM: FAR T.C. ERONOMÍ FARANDIĞI

10: 02124540410

PAGE: 002 OF 005



List of the Commodities Exempted From the Value Added Tax

- 3 milk by substituting one or more of its natural elements Infant formula, dairy and dairy products, and products derived from
- (2) Infant nutrition preparations.
- (3) Eggs excluding pasteurized eggs
- (4) Tea, sugar and coffec.
- (5) Products of the mills, imported from abroad with the exception of plain or leavened flour
- (6) Bread of all kinds.
- 3 Macaroni with the exception of Macaroni using semolina as one of its components
- (8) frozen Live or slaughtered animals and birds whether fresh, chilled 2
- 9 Preserved, processed, or prepared meat items and preparations
- (10) Fresh, chilled or frozen fish and seafood.
- (Ξ) Preserved, processed, or prepared fish, smoked herring fish items and smoked fish. preparations with the exception of caviar, its substitutes and other

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:4463133572016122811372. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz

- (12)and saplings Agricultural products sold in their natural condition including seeds with the exception of tobacco
- (13)honey. Sesame sweet (halawa tahiniya) and sauce (tahina), molasses and
- (14)Vegetables and fruits locally and concentrates thereof processed excluding potatoes, juices
- (15) Grains, seeds, table salt and processed spices

SADATS PAGE: DOS OF DOS

Translated By: The Middle East Library For Economic Services

- (16) Foods made and sold directly to the end consumer by restaurants and a decree issued by the Minister of Finance. non-tourist shops which meet the requirements to be determined by
- (17) Purification, desalination or distribution of water, except bottled water.
- (18) Crude oil.
- (19) Natural gas and butane gas (butagas)
- (20)Natural materials, natural condition including mining and quarrying products in their
- (21) Unwrought gold, unwrought silver.
- (22)Production, transfer, sale or distribution of electric current
- (23) Food industry wastes and remains, paper wastes.
- (24)Foods prepared for animals, birds and fish (fodder preparations) with the exception of those used in cats, dogs, and ornament fish nutrition.
- (25) Newsprint, printing and writing paper.
- (26)magazines Notebooks, books, educational notes and handouts, newspapers and

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:4463133572016122811372. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz

- (27) Postal stamps and revenue stamps.
- (28)Sale residential and non residential units. and renting of vacant and agricultural lands, buildings
- (29)Paper money and coins in circulation and commemorative coins

The state of the s

Translated By: The Middle East Library For Economic Services



(30)the harmonized customs tariff. The high-sea vessels mentioned opposite to the following items of

8902.0030	S
8901.9010	4
8901.3010	w
8901.2010	ıv
8901.1010	_
H.S. Code	S. No.

- (32)rendered to these planes within the customs house, whether to the of the Republic No. 414 of the year 1983 was issued. agreement on trade in civil aircraft, for which decree of the President or local, in accordance with the provisions and rules set forth in the and equipment, and the services rendered thereto whether imported planes themselves, or to their engines, parts, components, spare parts well as Civil planes and their engines, parts, components, and spare parts, as the equipment necessary for using them, the services
- Wheel chairs, parts and accessories thereof, and artificial organs and disability or deformity, and parts and accessories thereof, dialysis parts thereof, tilters, and neonatal incubators machines parts and accessories thereof including artificial kidney carried or implanted in the body to compensate a defect, deaf aid and accessories thereof, and other devices
- (33)Banking operations legally restricted only to banks
- (34)Buying and selling currency in exchange firms or banks
- (35) Post office savings banking service.
- (36)Non-banking financial services under the supervision of the Egyptian Financial Supervisory Authority EFSA
- (37) Insurance and reinsurance services
- (38) Education, training and scientific research services
- (39) Health services with the exception of cosmetic and slimming surgery for non-medical purposes

Translated By: The Middle East Library For Economic Services



- (40) Land transportation services for passengers including transportation transport service between the Governorates, and private car rental by taxi, with the exception of tourist transport and air-conditioned
- (41) transport for passengers Non tourist inland waterway transport for passengers and air
- (42) places of worship and the free of charge services rendered thereat Services performed for establishing and providing maintenance 5
- (43) Free of charge services broadcasted by radio and television or any other means
- (44) applying the value added tax law) ADSL services (shall be exempted for b year as of the date of
- (45)Library services provided by public libraries or by those affiliated to different types educational establishments, cultural or research centers of
- (46)Museum services in whose respect a decree is issued by the minister based on a recommendation of the concerned minister.
- (47)Plastic arts, and works of artistic publishing of different types. and literary composition and
- (48) Services of the news agencies.
- (49) crops, harvesting and supplying agricultural labour. Services pertaining to farming, breeding and taking care of lands and
- (30)supervision of the ministry of youth and sports, in addition to the Subscriptions of syndicates, bodies subject to the Law supervised by the ministry of social solidarity. subscriptions including of the non-governmental and sports clubs and youth centers social associations under on Sport 3 Tic.
- (51)Services pertaining to shrouding, transporting and burying the dead.
- (52) Medically equipped vehicles for the disabled

122010/010

(53) Wastes obtained from garbage recycling.

- (54)Talking software and teaching aids. devices Blind, Braille devices, and blinds'
- (56)9 Educational (local). Medications and active substances involved in their production (imported). Medications and active substances involved in their production services carried out departments, schools.
- (57) Advertising services.

nature (International).

institutes, faculties and universities

that teach curricula of specia

PACE: 00G ON 00G

02124540413

EAKANLICI

EKONOMÍ

FRM I.C.

M1 (12/27/2016 12:43 PM

YS/23/2016 12:52 FM FEOM: FOR T.C. RECORDE TAXABLEST

TO: 02124540413

FAGE: HID OF HUR

Commodities and Services of the Schedule Attached to the **Draft Law Promulgating the Value Added Tax Law**

manufactured kg.				
L.E. 35 per		tobacco treated by fire is used)		
with a minimum of		manufacture of which the black		
200%	Value	"Toscani" Cigars (the cigar in the		
manufactured kg.				
L.E. 50 per				
with a minimum of		3 4		
200%	Value	 Cigars, cut or compressed tobacco 		
		and essences:		
		Manufactured tobacco, tobacco extracts	5	
L.E. 16 per net kg.		The state of the s		
with a minimum of	al.			
75 %	Value	2. Other(1), (2)		
L.E. 40 per net kg.				
with a minimum of				
100 %	Value	1. Tombak		
		refuse:		
	1	Unmanufactured tobacco and tobacco	<u>n</u>)	
		acco:	Tobacco	Ξ
1000年代の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の	TO SCHOOL SE	PRINCIPLE STORY OF THE PRINCIPLE OF STATE OF STA	0	TRAIN.
				P. P. Seudiper
Desired and the second	, Y			9
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COL	THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. 400 Sept. 100 Sept.		INTRINSICAL PROPERTY.	Charles and Charle

연료 나는 사람은 살아 있는 사람이 시간에는 이 병원들이 가지 않는 해 보다는 것이 하지 않는 것이 하는 것이 하지 않는 것이 하지 않는 것이 없다는 것이 없다.

 \exists selling same. tobacoo has been disposed of, during the fifteen days following the month of entities to which the tobacoo has been sold or notify it of how the imported The importer shall be committed to provide the Authority with a statement of the

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:4463133572016122811372. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz

2 in a local product shall be settled from the schedule tax due on such local product The schedule tax collected for this item in case of its being used as a component in formation of which the item is included

10/22/2016 12:32 FM FROM: FOSTIC, RECOMMENT MARABITET TO: 02124540413

FAGE: DOS OF DOS

3	
Cigarettes	
(1), (2)	And the
per 20 cigarettes and other packs at the same percentage	
consumer sale consumer sale price, in addition to: PT 275 per pack, whose end consumer sale price does not exceed L.E. 13. PT 425 per pack, whose end consumer sale price is more than L.E. 13 and not more than L.E. 13 and not more than L.E. 13 and see end consumer sale price is L.E. 23. PT 525 per pack, whose end consumer sale price is L.E. 23 or more.	

- \equiv deemed the minimum base of calculating the schedule tax levied on such items. The end consumer sale prices announced on the date of applying this law shall be
- (3) release. of all taxes and duties) from the producer or the importer upon the customs The schedule tax on the total end consumer sale price shall be collected (inclusive

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:4463133572016122811372. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz

FAGE: 004 0F 000

Translated By: The Middle East Library For Economic Services

Ě	7	-		-
Ę	ä		Æ	d
Ē	÷			Ă
Ē		×	25	لځ
7	_		-	

		7	No.
6.	S.		
Others(1), (2)	Tobacco extracts and essences	Molasses tobacco, snuff, tobacco for chewing, cut tobacco, whether mixed or not	Item.
Value	Value	Value	
with a minimum of L.E. 16 per net kg. of unmanufactured tobacco included in its manufacture	50 %	150%	

- Ξ selling same. tobacoo has been disposed of, during the fifteen days following the month of entities to which the tobacoo has been sold or notify it of how the imported The importer shall be committed to provide the Authority with a statement of the
- B in the formation of which the item is included. in a local product shall be settled from the schedule tax due on such local product The schedule tax collected for this item in case of its being used as a component

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:4463133572016122811372. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz

如此是不是"医疗"的现在分词,我们就是一种的人的人,我们是一种的人,他们是一种的人,也是一种的人,也是一种的人,也是一种的人,也是一种的人,也是一种的人,也是一

A Description of the Control of the

Page 45

Translated By: The Middle East Library For Economic Services

A) Gasoline: a) Gasoline: 1 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 6. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter 8. 95 Octane Gasoline (imported). Liter c) Gas oil C) Gas oil Liter 1 Liter 1 Liter 1 Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Liter - Li	ne Gasoline (imported). Liter ne Gasoline (imported). Liter ne Gasoline (imported). Liter ne Gasoline (imported). Liter ne Gasoline (imported). Liter ne Gasoline (imported). Liter ne Gasoline (imported). Liter Liter Liter Liter Liter Liter Liter Liter Liter Liter Liter Liter	3 1	1	e)	
A) Gasoline: a) Gasoline: 1. R0 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 6. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter 8. 95 Octane Gasoline (imported). Liter b) Kerosene c) Gas oil Liter 1	Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 6. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter 8. 95 Octane Gasoline (imported). Liter b) Kerosene c) Gasoil Liter -		-	a)	-
Petroleum Products: a) Gasoline: 1. R0 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (local product) Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter 8. 95 Octane Gasoline (imported). Liter b) Kerosene	Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 6. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter 8. 95 Octane Gasoline (imported). Liter - Lit	Commentation Contraction Contr		0	E
Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter 95 Octane Gasoline (imported). Liter 1 Utter 1 Liter 2 Liter 1 Liter 2 Liter 3 Liter 4 Li	Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter 8. 95 Octane Gasoline (imported). Liter	Liter - 36.0		b	
Petroleum Products: a) Gasoline: 1. R0 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (local product) Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter	Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 7. 95 Octane Gasoline (imported). Liter	Liter 1 20.0	_		
Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (local product) Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 6. 92 Octane Gasoline (imported). Liter	Petroleum Products: a) Gasoline: 1. R0 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter 6. 92 Octane Gasoline (imported). Liter	-			
Petroleum Products: a) Gasoline: 1. R0 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (local product) Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter	Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 5. 92 Octane Gasoline (imported). Liter		_	-	
Petroleum Products: a) Gasoline: 1 R0 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (local product) Liter	Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter 4. 90 Octane Gasoline (imported). Liter		5. 92 Octane Gasoline (imported).		Γ
Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter	Petroleum Products: a) Gasoline: 1 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter 3. 90 Octane Gasoline (imported). Liter	1			
Petroleum Products: a) Gasoline: 1 80 Octane Gasoline (imported). Liter 2. 80 Octane Gasoline (local product) Liter	Petroleum Products: a) Gasoline: 1. 80 Octane Gasoline (local product) 2. 80 Octane Gasoline (local product)	Liter - 48.0			
Petroleum Products: a) Gasoline: 1 80 Octane Gasoline (imported). Liter	Petroleum Products: a) Gasoline: 1 80 Octane Gasoline (imported). Liter -	Liter 18.0	_		
	爱	Liter - 3.0	1. 80 Octane Gasoline (imported).		
	突		-	8)	
		19	etroleum Products:		(2



Park and a			
	Vegetable oils (non-subsidized), edible, fixed, liquid, solid, filtrated or refined (1)	Value	0.5%
	Animal or vegetable oils and tallow, partially or wholly hydrogenated, hardened or filtrated in	Value	0.5%
	any other manner, even if refined, but not further	1	,
	Crackers, products made of flour, and kneaded		
	confectionery, other than bread of all kinds.	Value	5%
	Processed potatoes (Chips and alternatives)	Value	5%
	Fertilizers and agricultural pesticides.	Value	\$9%
	Gурsum.	Value	5%
	Contracting works, building and construction	X7_1	
10	Sonp and detergents for domestic use	Value	5%
	(new item).		7.1
	Air-conditioned transport between the	Value	5%
12	Professional and consultancy services (3)	Value	10%
13	Media and program production, cinema and		The state of the s
	television movies, documentaries, TV series,	Value	5%
	radio and theatrical drama (new item)		i i

- Ξ settled with the products stated in serial no. 4 of the present schedule. The schedule tax collected for this item in case of its being hydrogenated shall be
- (7) schedule tax paid via the general contractor on the same works. The executive regulations shall define the nature of such services, the rules, terms and conditions regulating same. The value meant is the value of the payment statement certified by the consultant. The schedule tax previously paid via the subcontractor shall be settled from the

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:4463133572016122811372. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz

3 include the craftsmen service charges. The value meant is the actual paid value against the service and this item does not

d) Spirits and alcoholic beverages sweetened, odoriferous, other alcoholic beverages, compound alcoholic preparations, and natural distillations	c) Wine of fresh grapes, and grapes must with fermentation arrested by addition of alcohol (including Mistelles), vermouth and other kinds of wines, and fermented beverages	whatever its alcoholic degree is(3) b) Alcohol, denatured of fuel from any degree	(Non-Alcoholic)(1), (2)	As for the stores that apply the postmix system, the tax shall be collected in advance from the companies producing the syrup used for such system, on the basis of the quantities of produced sode water which shall be defined according to the criteria laid down by the concerned technical authorities. The Minister of Finance in agreement with the concerned minister shall issue the lists fixing the prices of the produced soda water to be taken as a base for the assessment of the tax	Sola water whether sweetened or flavored or not
Valuc	Value	Pure litre Liquid liter	The Value		The Value
150% with a minimum of L.E. 15 per liquid liter	150% with a minimum of L.E. 15 per liquid liter	LE. 15	8%		80/

- (1) The value means the end consumer sale price.
- 2 from the producer or the importer upon the customs release. The tax and schedule tax on the total end consumer sale price shall be collected
- 3 the month in which the sale is effected or the mode of disposition of the sold quantities, within the fifteen days following The importer and producer shall indicate the entities to whom the sale is effected

13/37/3016 17:32 FM

Translated By: The Middle East Library For Economic Services



5 4			
4	Beer (Alcoholic Beer)	Value	250%, with a minimum of L.E. 500/hectoliter
CA	Aromatic preparations, cosmetics, or beauty preparations, and products for skin or hair care	Value	(8%)
6.	Colour TV, sets of more than 32 inches,		
	Refrigerators with a capacity of more than 16 feet. Deep freezers	Value	(8%)
7	Air-conditioning units, and their split units	Value	(8%)
00	Golf cars and similar vehicles	∀alue	(10%)
9	Passenger cars with a capacity till 1600 cc, or		
	tricycles with motor engines	A at the	(1/0)
0	Passenger cars with a capacity from 1601 cc till		
	2000 cc, or with motor engines, and trucks for		
	the transport of goods and passengers together,	Value	(15%)
	jeep cars, and cars of caravan type for housing		
	13		
=	a) Passenger cars with a capacity of more than 2000 cc or with motor engines	Value	(15%)
	TO STREET CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPE		
	b) Possenger cars with a capacity of more	Value	(30%)
	than 2000 cc, or with motor engines		
	(imported)		
	(marodini)	Total Control of the	1001

1) The value means the value of the hill or service.